Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 35 (1973)

**Heft:** 10

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Kemper-Maiswolf wieder eine Nasenlänge voraus

Text zum Titelbild

Er heisst heute «SUPER-MAISWOLF». Zwar unterscheidet er sich äusserlich nur wenig vom bisherigen Modell, hat aber einen völlig neuen Futtereinzug mit gegenläufiger Einzugschnecke und pendelnder Vorpresswalze. Die gegenläufige Einzugschnecke stellt lagernde Maisstengel soweit auf, dass sie sich störungsfrei mähen und häckseln lassen. Die Vorpresswalze hält die Stengel bis knapp über der Häckselscheibe fest und sorgt so für einen erfreulich regelmässigen Schnitt. Das gilt für dürre Lieschen sogut wie für zähes Blattwerk.

Die Häckselmesser sind an den Schneiden hartverchromt und halten ohne Nachschleifen eine ganze Saison durch.

Sonst ist der neue SUPER ein echter Maiswolf geblieben: der Antrieb seiner verschiedenen Arbeitselemente erfolgt nach wie vor über ein zentrales Oelbadgetriebe; es gibt keine offenen Zahnräder oder Ketten, und die Schmierung beschränkt sich auf eine jährliche Oelstandkontrolle im Getriebe.

Alleinvertretung für die Schweiz: Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf Telefon (034) 2 33 01

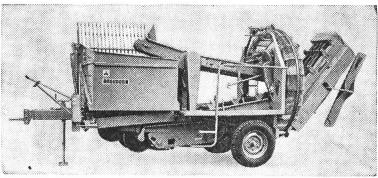


Vor dem Abschwenken nach links: zurückschauen, rechtzeitig Zeichen geben und dem Gegenverkehr Vortritt lassen!

## Es gibt nichts Besseres . . .

für Ihre Kartoffelernte, als einen Hagedorn-Sammelroder



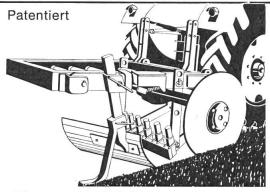


Modelle für kleine bis mittlere Betriebe, für grössere Betriebe und ausgesprochene Grossbetriebe mit einer Tagesleistung von zirka 1 ha bzw. 1,5 ha bzw. 2,5 ha. (Baureihen «SR», «R» und «RG»)

Verlangen Sie komplette Unterlagen von der Generalvertretung:



Maschinen AG 4112 Bättwil Telefon (061) 75 11 11



## Abrand-Pflüge

für Strassen- und Feldwegunterhalt, geeignet für jeden Traktor mit Dreipunkt. Bruchsicherung eingebaut. Patentiert. Zusätzlich Planierschild. **Leo Wiederkehr-End,** Schmiede, **5623 Boswil** Telefon (057) 7 41 87

#### «Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG, Tel. 056 / 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich - Postadresse «Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur/ZH - Tel. (01) 94 19 22 - 23.

Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 16.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt. Abdruck verboten.

Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern

Die Nr. 12/73 erscheint am 26. Sept. 1973

Schluss der Inseratenannahme ist am 5. September 1973

Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur ZH, Tel. (01) 94 19 22 - 23

## Traktorkabine VIKTOR

überall bestens bewährt und beliebt dank der vielen Vorteile:

stabile, saubere Ausführung, alle Stahlrohrteile verzinkt, kein Rosten, kein Abblättern von Farbe, einfache Montage auf alle Traktortypen, tiefer Beinschutz vorne und seitlich.

leicht aushängbare Seitenscheiben, linke Seite mit Riegelverschluss z. Oeffnen, ausserordentlich günstiger Preis.



Die Traktorkabine VIKTOR schützt vor Nässe, Zugluft und Kälte. Denken Sie an Ihre Gesundheit und verlangen Sie Prospekte bei Ihrem Händler oder direkt bei

VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil Tel. 071 - 67 15 07

Traktorenkabinen / Sturzkabinen / Traktorsitze

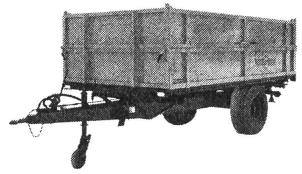
## 3-SEITEN-MEHRZWECK-KIPPER TYP72

ob mit Getreide, Kartoffeln oder Kies beladen — er hält, was er verspricht, sogar das Beladen mittels Trax.

#### **Technische Daten:**

Nutzlast 6100 kg — Inhalt 4 und 8 m³ — Brückengrösse 400 x 200 cm — Pneus 12 x 18 Spezial — Bremsen 350 x 60. Kipperei: Traktoren- oder Zapfwellen-Hydraulik. — Bordwände 50 plus 50 cm. Die Bordwände können auf allen drei Kippseiten oben und unten geöffnet werden.

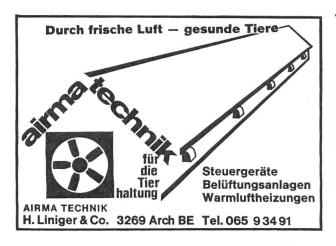
Elektrische Installationen, Stecker hinten, Anhängerkupplung.





## W. MAROLF, Nutzfahrzeuge 2577 FINSTERHENNEN

Telefon (032) 86 17 44



Solide, praktische und bewährte

### **Stahldrahtsilo**

(5 mm Draht)

Für alle Futterarten geeignet. Jeder Durchmesser lieferbar. Komplett mit Kunststoffeinlage ab Fr. 22.— je m³ Siloraum (je nach Durchmesser). Starke Silowasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau, Derrière les Murs, 1580 Avenches Telefon (037) 75 29 14 von 6.15-7 Uhr und 19-20.30 Uhr.



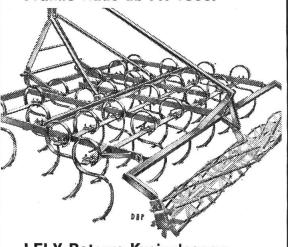
9542 Münchwilen TG, Tel. 073 / 26 20 33



## Bürgis Schlagerpreise

auf Kultureggen mit Spindelverstellung und Einwalzenkrümler:

Franko Haus ab Fr. 1380.—



#### LELY Roterra-Kreiseleggen

Arbeitsbreite 2,5 und 3 m

zu: Preisgünstiger gehts nicht mehr!

BÜRGI AG, Landmaschinen

8547 Gachnang TG, Tel. 054 - 9 42 59

Mehr Sicherheit im Strassenverkehr durch



## Schluss Blink-Stopplichtanlage

mit Dreieck-Rückstrahler und 8 m Kabel für landwirtschaftliche Anhänger zum Umhängen, mit zusätzlicher Steckdose.

Preis komplett Fr. 110.-

Trotz günstigem Preis erstklassiges Material und beste Ausführung. Die Anlage kann auch fest montiert werden. Auch für Ladewagen.

## Willy Stadler 9500 Wil SG

Traktorzubehör, Thuraustrasse 37 Telefon (073) 22 17 48

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!



Schneid- u. Abladegebläse Getreide-Trockner Körnergebläse Mahl- u. Mischanlagen



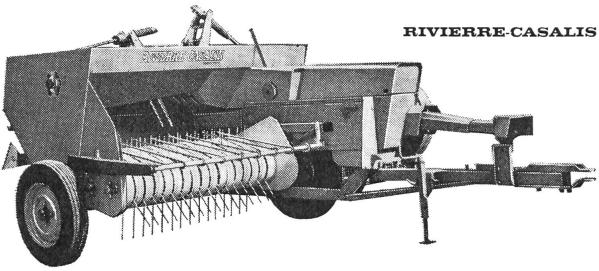


NEUERO-Anlagen nach Maß, passend für Ihre Betriebsgröße und für die von Ihnen benötigte Leistung. preisgünstig – leistungsfähig – wirtschaftlich!



Müller Maschinen AG 4112 Bättwil Tel. (061) 75 11 11 Generalvertretung





Im Bau von Hochdruckpressen zählt die Erfahrung

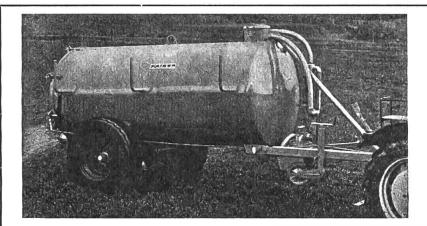
Rivierre-Casalis ist international erfahrener Spezialist für Hochdruckpressen

Rivierre-Casalis baut keine halben Sachen zum halben Preis! RC-Pressen sind bekannt durch:

sehr hohe Leistung in Heu,
Halbheu oder Stroh
äußerst ruhiger Lauf / Gegengewichte
2-Gabel-Zubringer mit
synchronisierten Bewegungen
Qualität, sehr robuste Bauart
bis in alle Details ausgereifte
Konstruktion

**MESSER** 

Ernst Messer AG 4450 Sissach BL Landmaschinen Tel. 061 - 98 23 21



## Kaiser Saug- und **Druckfass**

Verkauf Service und Ersatzteildienst

Verzinkt, auch mit Schneckenpumpe lieferbar. Verlangen Sie Offerte und Vorführung.

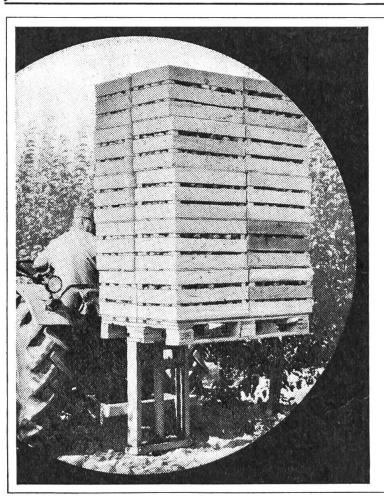
## Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 85 77 77



## Hanggelände nie bei nassem Zustand befahren!!!







Rationalisierung in der Landwirtschaft

## **Agrilift**

Modelle für 600 bis 1200 kg. Vorrichtungen zum Neigen, Verschieben, Drehen und Pressen.

Baas GmbH Maschinenfabrik 8853 Lachen St. Gallerstrasse Tel. 055 63 20 20 Telex 75686

Vertretungen:

Burgdorf BE:

Ardon VS: Yverdon VD: Kunz Maschinen AG

Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt

Emil Willi, Mech. Werkstatt

## Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht

In ganz Europa bewährt. Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes umstecken!

Fertige Anlage, Lampendurchmesser 13 cm nur Fr. 125.— netto.

GRIESSER Maschinen AG 8450 Andelfingen 1 Zürich

Tel. 052-41 11 22/23

## Kreislaufreiniger DARES

verschiedene Modelle Verlangen Sie unser Angebot



#### **WOLF MASCHINENBAU**

Tel. (01) 86 92 50 8617 Mönchaltorf ZH



Seit 20 Jahren die meistgekaufte Rotoregge schweizerischer Produktion – Erstklassige Qualität – Ausgereift – Preiswert – Ersatzteillager, selbst für älteste Maschinen!



Tel. 054 961 89

Fritz Gehring

Maschinenfabrik

9548 Matzingen TG

# Hürlimann der Erste der Besten



## Waadt

## Versicherungen

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

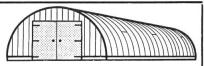
Agenturen in der ganzen Schweiz

## Kauf und Verkauf

#### 1 Einachs-Dreiseiten-Kippanhänger

günstig zu verkaufen.

W. Pfister, Fuhrhalterei 8634 Hombrechtikon ZH Telefon (055) 42 13 62



Mehrzweckhallen geeignet als Garagen, Schöpfe, Maschineneinstellräume, ab Fr. 9660. fertig aufgestellt. Selbstbau möglich.

P. König-Schweizer, 3053 Wiggiswil BE Telefon 031 - 86 00 94



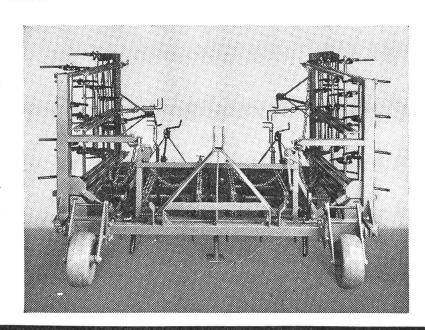
## NEU! Krümelegge Doublet Record Ein dänisches Qualitätsprodukt

Tel. 031 - 83 08 11

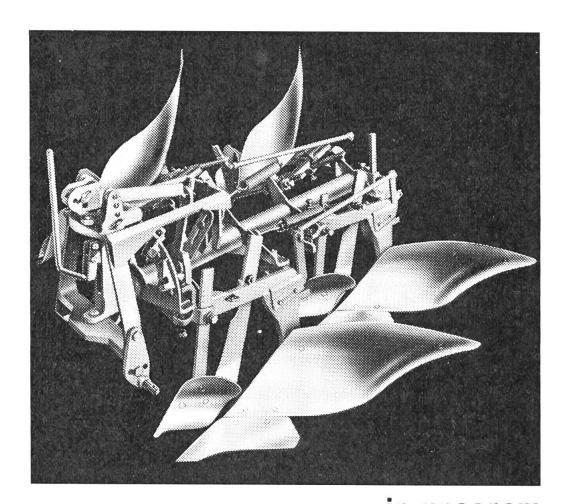
Ein bestbewährtes Bodenbearbeitungsgerät, das in über 10 europäischen Ländern zufriedene Benützer kennt.
2-, 3- oder 4-teilig erhältlich. Arbeitsbreite 224/336/448 cm Das 4-teilige Modell ist seitlich aufklappbar (Abbildung)
Die Zinken sind doppelseitig verwendbar und können leicht und rasch gewendet werden.
Bitte fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial bei unseren Vertretern oder direkt bei uns an. Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feurer Marchsteinstr. 5115 Möriken Tel. 064 - 53 11 33 Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

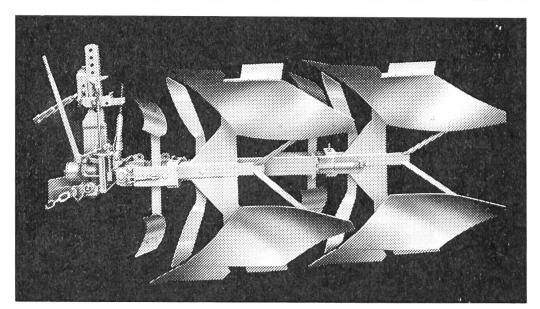
U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen Tel. 031 - 51 41 15



GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB



## neu Fabrikationsprogramm: menzi-rival



PFLUGFABRIK BRÜTTEN H. SCHNYDER

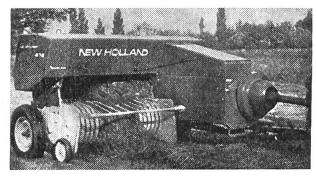
8311 Brütten Telefon (052) 30 12 61/62



## **NEW HOLLAND**

#### Die meistgekaufte Hochdruckpresse auf der ganzen Welt

Die Testberichte Nr. 524 und 526 von der Universität Wageningen (Niederlande) beweisen überdies, dass die Leistungsangaben von NH-Maschinen keine leeren Versprechungen sind.



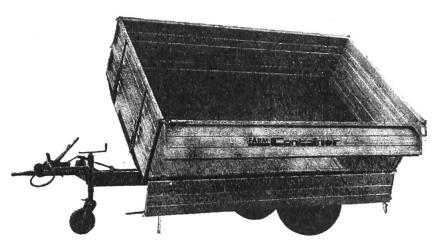
max. Leistung in	T/Std.	Ballen/Std.	Gewicht pro Balle	Hübe pro Balle	Kraftbedarf PS
1. Testbericht NH 276 Heu Stroh	20 13	685 670	24 20	6,1 7	33 34
2. Testbericht NH 286 Heu Stroh	24 16,5	715 650	33 25	6,4 7,2	42 40

## R.GRUNDER&C"SA

1217 Meyrin 5606 Dintikon 022 41 49 33 057 4 16 60

## FARM-Container «Der Korndichte» Stahl - Einachs - Dreiseitenkipper

#### Qualität für eine Generation!



Verlangen Sie bitte Prospekte bei:

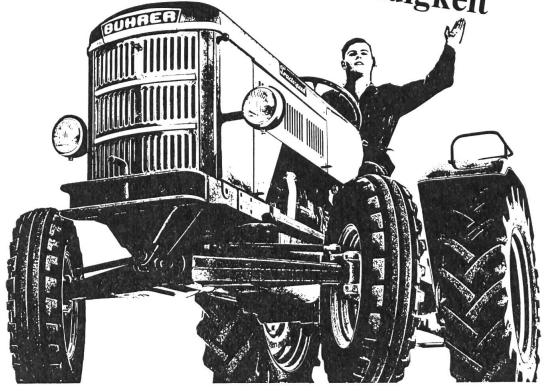
GERBER und REINMANN AG Landmaschinen 4911 Schwarzhäusern BE Telefon (063) 2 01 57

- Stahlboden 9 to. hydr. Kippwerk
- Stabiler Unterrahmen verstärkter Brückenrahmen
- Gute Gewichtverlagerung auf den Traktor
- Niedrige Ladehöhe hervorragende Kipphöhe
- Eingebrannte Autolackierung auf Verzinkung
- Gross dimensionierte Pneus
   13,5-17/10 Ply
- Elektrische Blinklichtanlage, Stecker hinten

## BÜHRER

Tractospeed

Technische Perfektion und Wertbeständigkeit



Zwei Kriterien, die den Bührer Tractospeed zum Begriff gemacht haben; zum Inbegriff für Perfektion und ausgefeilte Technik. Keine andere Maschine vereint so viele Vorzüge, ist so anpassungsfähig wie der Bührer Tractospeed.

Tractospeed-Modelle gibt es von 44 PS bis 100 PS, eines davon ist für Sie bestimmt.

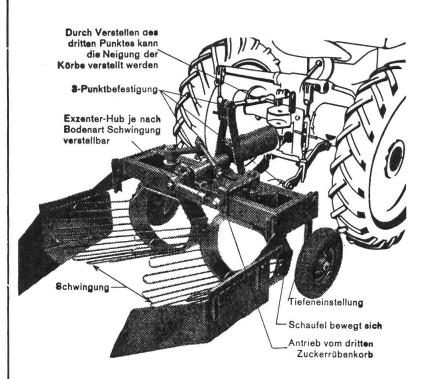
## BÜHRER Der Wertheständige

Der Wertbeständige

Bührer Traktorenfabrik AG 8340 Hinwil

## **Vorrats-Siebroder**

## «Bure-König»



Leistungsfähig, trotz maximaler Absiebung äusserst schonende Behandlung des Erntegutes. Preisgünstig.

2reihig für Kartoffeln, 3reihig für Zuckerrüben.

Laufend revidierte Occasionen mit Garantie.

Verlangen Sie rechtzeitig eine Vorführung oder Prospektunterlagen.

Bur & Co., Landmaschinen 6010 Kriens-Luzern Horwerstrasse 93 Telefon (041) 41 38 38

